অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 8/5/2025 **গভর্নর ক্যাথি হোকল**

যদি আপনি এটি পূর্বে দেখে না থাকেন: হিউস্টন ক্রনিকলে গভর্নর হোকলের অপ-এড: টেক্সাসে পুনর্বিন্যাস হলো একটি 'আইনগত বিদ্রোহ'। ডেমোক্র্যাটদের 'আগুনের বিরুদ্ধে আগুন দিয়ে লড়াই করা উচিত'।

আজ, হিউস্টন ক্রনিকল (Houston Chronicle) গভর্নর Kathy Hochul (ক্যাথি হোকল)-এর একটি অপ-এড প্রকাশ করেছে যেখানে টেক্সাস (Texas) স্টেটে চলমান পুনর্বিন্যাসের যুদ্ধের মধ্যে নিউ ইয়র্কবাসীদের সুরক্ষার প্রতি তাঁর প্রতিশ্রুতি তুলে ধরা হয়েছে। গভর্নর আলোচনা করেছেন যে কীভাবে দেশজুড়ে ডেমোক্র্যাটদের গণতন্ত্র এবং মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে (United States) ভোটদানের পবিত্র অনুশীলনকে দুর্বল করা এই নির্লজ্জ আক্রমণগুলির বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়াতে হবে। Op-ed-এর লেখা অনলাইনে দেখা যাবে এবং এটি নিচে দেওয়া হলো:

এখন পর্যন্ত, ডেমোক্র্যাটরা আমাদের রাজনৈতিক ব্যবস্থাকে এমনভাবে ব্যবহার করেছেন যেন এটি এখনও নিয়ম দ্বারা পরিচালিত, সীমাবদ্ধতা দ্বারা সুরক্ষিত এবং ন্যায্যতার উপর প্রতিষ্ঠিত। নিয়মগুলি মেনে চলার কথা ছিল। এটা বলতে কষ্ট হচ্ছে, কিন্তু সেই যুগ শেষ হয়ে গেছে। Donald Trump (ডোনাল্ড ট্রাম্প)-এর উত্থানের পর থেকে, রিপাবলিকানরা আমেরিকান জনগণের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেছে দিয়েছেন। তাঁরা স্বাস্থ্যসেবা কমিয়ে দিয়েছেন, পুষ্টি সংক্রান্ত প্রোগ্রামগুলিকে নষ্ট করে দিয়েছেন এবং আমরা যে স্বাধীনতার মূল্য বুঝিনি তা ছিনিয়ে নিতে নিজেদের স্বার্থে সুপ্রিম কোর্টের (Supreme Court) গঠন পরিবর্তন করেছেন। আর এখন, তাঁরা গণতন্ত্রের নিয়ম-কানুনে কারচুপি করার চেষ্টা করছেন।

রাষ্ট্রপতি Trump (ট্রাম্প)-এর নির্দেশে, টেক্সাস স্টেটের হাউস রিপাবলিকানরা দশকের মাঝামাঝি সময়ে তাঁদের কংগ্রেসের মানচিত্র পুনর্নির্মাণের চেষ্টা করছেন, এমন একটি আক্রমণাত্মক ক্ষমতা দখলের লক্ষ্যে যা তৈরি করা হয়েছে পাঁচটি বর্তমান ডেমোক্র্যাটিক আসন উল্টে দেওয়ার জন্য। তাঁরা হিউস্টন (Houston), ডালাস (Dallas) এবং সীমান্তবর্তী এলাকায় বিভিন্ন সম্প্রদায়কে বিভক্ত করেছেন সেখানে বসবাসকারী ভোটারদের চুপ করানোর জন্য।

টেক্সাস যা করছে তা কোনও বুদ্ধিমান কৌশল নয়, এটি রাজনৈতিক অগ্নিসংযোগ - যা ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত থাকার জন্য আমাদের গণতন্ত্রকে পুড়িয়ে ফেলছে। একমাত্র কার্যকর উপায় হলো আগুনের বিরুদ্ধে আগুন দিয়ে লড়াই করা। এটি শুধু টেক্সাসের সমস্যা নয়। যখন রিপাবলিকানরা একটি স্টেটে কংগ্রেসের মানচিত্রে কারচুপি করেন, তখন এটি প্রতিটি স্টেটের প্রতিনিধিত্বকে দুর্বল করে দেয়। তাঁদের তৈরি প্রতিটি অন্যায্য আসন কংগ্রেসকে ভারসাম্যহীন করে তোলে। যদি তাঁরা এখনই পার পেয়ে যান, তাহলে 2026 সাল হবে অনেক চুরি হওয়া নির্বাচনের মধ্যে প্রথম নির্বাচন।
আমি নিউ ইয়র্কের (New York) গভর্নর হতে পারি, কিন্তু আমি ভীতু মন নিয়ে বসে থাকবো না এবং রিপাবলিকানরা গণতন্ত্র ভেঙে ফেলার সময়ে শুধু দেখতে থাকবো না। আমরা আসলে আমাদের পরিচয় না। আর এই মুহূর্তে যে নেতৃত্বের প্রয়োজন সেটি অবশ্যই তা নয়।

এই কারণেই আমি এই সপ্তাহে টেক্সাস হাউস ডেমোক্র্যাটদের (Texas House Democrats) আতিথেয়তা দিতে পেরে গর্বিত। এই সরকারি কর্মচারীরা রিপাবলিকানদের কোরাম পূরণে বাধা দেওয়ার জন্য এবং এই পরিকল্পনাকে বন্ধ করার জন্য একটি বৈধ ও আইনি কৌশল অনুসরণ করার জন্য স্টেট ছেড়েছেন। John Lewis (জন লুইস) যেমন বলেছিলেন, মাঝে মাঝে আপনাকে বেশ কিছু সমস্যায় পড়তে হয়। তাঁরা এটাই করছেন - এবং তাঁরা একা নন।

নিউ ইয়র্ক স্টেট ক্যাপিটলে (New York State Capitol) আমাদের সাক্ষাতের আগে, আমি প্রতিনিধিদলের সদস্যদের গভর্নরের বাসভবনে আমন্ত্রণ জানিয়েছিলাম, যে বাড়িতে একসময় প্রাক্তন গভর্নর Franklin Delano Roosevelt (ফ্র্যাঙ্কলিন ডেলানো রুজভেল্ট) বাস করতেন। আমি চেয়েছিলাম তাঁরা তাঁর উদাহরণ থেকে শক্তি অর্জন করুক। তিনি এই দেশকে এর অন্ধকারতম দিনের মধ্যে দিয়ে নেতৃত্ব দিয়েছেন। FDR-এর মতো, আমরা জানি আমরা কার জন্য লড়ছি এবং কার বিরুদ্ধে লড়ছি।

কারণ এই লড়াই মানচিত্র নিয়ে নয়। এটা মূল্যবোধ নিয়ে। নিরপেক্ষতা। স্বাধীনতা। প্রতিনিধিত্ব। আমাদের প্রজাতন্ত্রের মূল সারাংশ।

নিউ ইয়র্কে, আমরা দেখিয়েছি যে ব্যালট দমন করার পরিবর্তে ব্যালটের অ্যাক্সেস প্রসারিত করলে কী সম্ভব হয়। আমি 2022 সালে জন আর. লুইস ভোটিং রাইটস অ্যাক্টে (John R. Lewis Voting Rights Act) স্বাক্ষর করেছি, যা দেশের মধ্যে এই ধরণের সব চেয়ে শক্তিশালী আইন। আমি ভোটার সংক্রান্ত নিবন্ধন সম্প্রসারণ করেছি এবং ডাকযোগে আগাম ভোটদান বাস্তবায়ন করেছি। যখন ডেমোক্র্যাটরা নেতৃত্ব দেন, তখন গণতন্ত্র আরও শক্তিশালী হয়ে ওঠে।

কিন্তু আমরা এটা একা করতে পারব না। এই কারণেই আমি হাউস ডেমোক্র্যাটিক লিডার Hakeem Jeffries (হাকিম জেফ্রিস) এবং অন্যান্যদের সাথে ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ রাখছি যারা কীভাবে স্টেটগুলি আইনি, আইন প্রণয়নকারী এবং সাংবিধানিক কৌশলগুলিকে সমন্বিত করে লড়াই করতে পারে তা নিয়ে কাজ করছেন। আমরা নিউ ইয়র্কে আমাদের নিজস্ব মানচিত্র পুনর্নির্মাণের প্রতিটি আইনি এবং আইন প্রণয়নের বিকল্পের পর্যালোচনা করছি। যদি রিপাবলিকানরা নিয়ম পরিবর্তন করেন, তাহলে আমরা একই মাঠে তাঁদের সাথে মোকাবেলা করব, কৌশলগতভাবে, দৃঢ়তার সাথে এবং ক্ষমা না চেয়ে।
কেউ কেউ বলবে এটা খুবই আক্রমনাত্মক। আমি বলি এটা প্রয়োজনীয়।

ট্রাম্পের নির্দেশে টেক্সাসের রিপাবলিকানরা যা করছেন তা আমাদের ক্যাপিটলে আইনি বিদ্রোহের চেয়ে কম কিছু নয়। কিন্তু আইনি ব্যবস্থা ব্যবহার করলেই তা বৈধ হয় না। এটা গণতন্ত্রকে হাইজ্যাক করা। এবং এটা অবশ্যই বন্ধ করতে হবে। টেক্সাসের রিপাবলিকানদের জন্য একটি সংবাদ: এটি ওয়াইল্ড ওয়েস্ট (Wild West) নয়। আধুনিক কালের স্টেজকোচ ডাকাতির মাধ্যমে আমাদের গণতন্ত্র চুরি হয়ে গেলে আমরা শুধু দাঁড়িয়ে থেকে দেখতে থাকবো না।

আমি মৌলিকভাবে বিশ্বাস করি যে টেক্সাসবাসী এবং নিউ ইয়র্কবাসীদের মধ্যে আমাদের পার্থক্য থাকলেও, আমরা মৌলিক ন্যায্যতার উপর একমত। আপনার প্রতারণা করে এগিয়ে যাওয়া উচিত নয়। আর এই দেশকে এত ব্যতিক্রমী করে তোলা গণতান্ত্রিক সংস্থাগুলোর পক্ষ থেকে দাঁড়াতে আপনাকে অবশ্যই প্রস্তুত থাকতে হবে। 2025 সাল শুরু হওয়ার পর থেকে আমেরিকানরা যে নিষ্ঠুরতা, বিশৃঙ্খলা এবং কাপুরুষতা দেখেছেন, তাতে তাঁরা ক্লান্ত। তাঁরা রিপাবলিকানদের ভোট দিয়ে ক্ষমতাচ্যুত করার জন্য প্রস্তুত - এবং রিপাবলিকানরা তা জানেন। এই কারণেই তাঁরা পরের দুর্নীতি ফাঁস হওয়ার আগেই খেলায় কারচুপি করছেন।
কিন্তু আমরা তাঁদের লড়াই ছাড়া এভাবে ছেড়ে দিতে পারি না। আমার নজরে নেই।

যদি আপনি গণতন্ত্রের জন্য লড়াই করায় অস্বীকৃতি জানান, তাহলে আপনার পরাজয় নিশ্চিত। আমি হেরে যাওয়ার জন্য সরকারি চাকরিতে আসিনি। আমি যাদের সেবা করি তাঁদের পক্ষ থেকে লড়াই করতে এবং জয়লাভ করতে এসেছি। Trump (ট্রাম্প) এবং Abbott (অ্যাবট)-এর পরিকল্পনার বিরুদ্ধে দাঁড়ানো প্রত্যেক টেক্সাসের বাসিন্দাদের প্রতি, আপনারা ইতিহাসের সঠিক দিকে আছেন। আমরা আপনার পাশে দাঁড়াতে পেরে গর্বিত।

আমেরিকার বাকি অংশের প্রতি, এই লড়াইয়ে যোগ দিতে ভয় পাবেন না। যদি তাঁরা নিয়মগুলো নতুন করে লেখেন, তাহলে আমরাও তাই করব।

প্রেম এবং যুদ্ধে সবকিছুই ন্যায্য। আসুন দেখা যাক।

Kathy Hochul (ক্যাথি হোকল) নিউ ইয়র্কের 57 তম এবং প্রথম নারী গভর্নর।

###

আরো সংবাদ পাওয়া যাবে এখানে www.governor.ny.gov -এ

নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

গভর্নরের অফিস থেকে আপডেট পেতে সাইন-আপ করুন: ny.gov/signup | NEW YORK লিখে 81336 নম্বরে টেক্সট পাঠান

আনসাবস্ক্রাইব করুন